

22 kolk

05/16/06

Zmluva
o spoločnej realizácii úloh projektu vzdelávania v oblasti športu v SR

uzavretá v zmysle §51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

1. Národné športové centrum

Štatutárny zástupca: Mgr. Boris Čavajda
Sídlo: Trnavská cesta 39, 831 04 Bratislava
IČO: 30 853 923
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000090685/8180
(ďalej len „NŠC“)

a

2. Slovenská technická univerzita, Strojnícka fakulta, Oddelenie telesnej výchovy a športu

V zastúpení: Mgr. Alena Cepková, PhD.
Sídlo: Nám. Slobody 17, 812 31 Bratislava
IČO: 00397687
DIČ: SK2020845255
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000085579/8180
ako partner Národného športového centra (ďalej len „partner“)

za nasledovných podmienok:

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. NŠC je rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, ktorej predmetom činnosti v rámci vzdelávania v oblasti športu je:
 - a) zabezpečenie prípravy a uskutočňovania projektov, zameraných na plnenie úloh ďalšieho vzdelávania v oblasti športu v súlade s Vyhláškou MŠ SR č. 444/2008 Z. z. o akreditačnej komisii pre oblasť telesnej kultúry a jednotnom vzdelávacom systéme odborníkov v športe SR a na základe usmernení zriaďovateľa;

- b) budovanie a prevádzka informačného systému v oblasti športu v súlade so zákonom NR SR č. 300/2008 Z. z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- c) koordinácia edičnej činnosti a zabezpečovanie vydávania periodických a neperiodických publikácií s prierezovou tematikou v oblasti športu;
- d) administrácia portálu školského športu, osвета pohybových aktivít detí a mládeže prostredníctvom portálu.

2. Partner je právnická osoba, ktorá:

- a) je vysokou školou, ktorá realizuje aj aktivity v rámci Jednotného vzdelávacieho systému odborníkov v športe v SR, na základe schválenej Koncepcie vzdelávania odborníkov v športe v SR, zo dňa 18. októbra 2005.

3. NŠC a partner sa uzatvorením tejto zmluvy zaväzujú, že budú podľa ustanovení a podmienok tejto zmluvy spoločne realizovať úlohu (aktivitu) v oblasti vzdelávania v športe:

Názov úlohy (aktivity): *17. ročník medzinárodnej vedeckej konferencie „Od výskumu k praxi v športe“*

Článok II. Základne ustanovenia

1. NŠC na základe tejto zmluvy:

- a) uhradí (formou refakturácie/finančnej náhrady) výdavky spojené výlučne s realizáciou úlohy v roku 2012 na základe predložených relevantných účtovných dokladov, doručených NŠC v termíne dohodnutom v tejto zmluve a to:

v celkovej výške 200,00 € (slovom dvesto eur).

Z toho na účel:

- vytvorenie zborníka z konferencie (v elektronickej forme) 100,00 €
- výroba webstránky podujatia 100,00 €

b) zabezpečí:

- zverejnenie elektronického zborníka zo vzdelávacej aktivity na svojej internetovej stránke ako súčasť podpory informálneho vzdelávania sa.

2. Partner na základe tejto zmluvy:

- a) uhradí ostatné výdavky spojené výlučne s realizáciou úlohy v roku 2012;

b) zabezpečí:

- uzatvorenie zmluvných vzťahov s kvalifikovanými lektormi pre účely vzdelávacej aktivity;
- ľudské zdroje pre organizáciu vzdelávacej aktivity;
- distribúciu výstupov zo vzdelávacej aktivity jej účastníkom;

- 10 dní od realizácie vzdelávacej aktivity doručí NŠC relevantné účtovné doklady pre účely úhrady výdavkov dohodnutých v tejto zmluve (kópie faktúr a objednávok, kópie prezenčných listín a programu vzdelávacej aktivity).
3. Závazný termín realizácie vzdelávacej úlohy (aktivity) podľa tejto zmluvy je:
od 29. 11. 2012 do 30. 11. 2012

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. NŠC uhradí schválené, oprávnené výdavky podľa článku II, bodu 1 tejto zmluvy výlučne:
 - a) bezhotovostne na bankový účet partnera, na základe doručenej faktúry, jedného výtlačku zborníka a 1 ks CD podľa článku II ods. 1, písm. a) tejto zmluvy.
2. Partner sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, ktorá je obsahom realizovanej vzdelávacej aktivity podľa tejto zmluvy (ako aj pri inej forme propagácie, napr. tlač propagačných materiálov a pozvánok), výslovne uvedie, že aktivita bola realizovaná v spolupráci s NŠC.
3. Partneri sa zaväzujú počas realizácie vzdelávacej úlohy (aktivity) podľa tejto zmluvy efektívne komunikovať a spolupracovať v záujme dosiahnutia tejto zmluvy.

Článok IV.

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

1. Preukázané výdavky, ktoré vzniknú jednej zo zmluvných strán nedodržaním podmienok, resp. porušením ustanovení tejto zmluvy druhým zmluvným partnerom, je povinný bezodkladne uhradiť tento zmluvný partner spôsobom a na účet určený zmluvným partnerom, ktorému preukázané výdavky podľa tohto článku vznikli.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode, formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku

vyjadria v lehote najneskôr do 10 dní odo dňa jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

2. Zmluvné strany sa na základe § 48 Občianskeho zákonníka dohodli, že pri preukázanom porušení vzájomných práv a povinností dohodnutých touto zmluvou, každá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom prijímateľ je povinný splniť záväzky vyplývajúce zo sankčných podmienok. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné voči druhej zmluvnej strane okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy.
3. V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po jej podpise zmluvné strany dostanú po jednom rovnopise.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Bratislave, dňa 28.9.2012

-2-
NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Tmavská 39
831 04 BRATISLAVA

.....
Národné športové centrum,
Mgr. Boris Čavajda
riaditeľ NŠC

**SLOVENSKÁ TECHNICKÁ UNIVERZITA
V BRATISLAVE** ①
Strojnícka fakulta
Centrum jazykov a športu
812 31 Bratislava 1, Nám. slobody 1
IČO: 00 397 687

.....
Slovenská technická univerzita,
Mgr. Alena Cepková, PhD.
vedúca odd. TVaŠ Sjf STU